

identifying data deleted to
prevent clearly unwarranted
invasion of personal privacy

PUBLIC COPY



U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services
Office of Administrative Appeals, MS 2090
Washington, DC 20529-2090

**U.S. Citizenship
and Immigration
Services**

B5

FILE:

LIN-07-163-53114

Office: NEBRASKA SERVICE CENTER

Date:

APR 13 2010

IN RE:

Petitioner:

Beneficiary:

PETITION:

Immigrant Petition for Alien Worker as a Member of the Professions Holding an Advanced Degree or an Alien of Exceptional Ability Pursuant to Section 203(b)(2) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(2)

ON BEHALF OF PETITIONER:

INSTRUCTIONS:

This is the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All documents have been returned to the office that originally decided your case. Any further inquiry concerning your case must be made to that office.

If you believe the law was inappropriately applied or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen. Please refer to 8 C.F.R. § 103.5 for the specific requirements. All motions must be submitted to the office that originally decided your case by filing a Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of \$585. Any motion must be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen, as required by 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i).


Perry Rhew

Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The Director, Nebraska Service Center, denied the employment-based immigrant visa petition, which is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The petitioner is an x-ray sales, services, accessories and supplies company. It seeks to employ the beneficiary permanently in the United States as a business manager pursuant to section 203(b)(2) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1153(b)(2). As required by statute, an ETA Form 9089, Application for Alien Employment Certification (ETA 9089), approved by the Department of Labor (DOL), accompanied the petition. Upon reviewing the petition, the director determined that the beneficiary did not satisfy the minimum level of education stated on the labor certification. Specifically, the director determined that the beneficiary did not possess a foreign equivalent degree to a United States baccalaureate degree.

On appeal, counsel claims that the beneficiary has gleaned six years of post-secondary knowledge and education which based on his education alone exceeds the standard four-year degree program of U.S. school.

The record shows that the appeal is properly and timely filed, and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

In pertinent part, section 203(b)(2) of the Act provides immigrant classification to members of the professions holding advanced degrees or their equivalent and whose services are sought by an employer in the United States. An advanced degree is a United States academic or professional degree or a foreign equivalent degree above the baccalaureate level. 8 C.F.R. § 204.5(k)(2). The regulation further states: "A United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree followed by at least five years of progressive experience in the specialty shall be considered the equivalent of a master's degree. If a doctoral degree is customarily required by the specialty, the alien must have a United States doctorate or a foreign equivalent degree." *Id.*

The AAO maintains plenary power to review each appeal on a de novo basis. 5 U.S.C. § 557(b) ("On appeal from or review of the initial decision, the agency has all the powers which it would have in making the initial decision except as it may limit the issues on notice or by rule."); *see also, Janka v. U.S. Dept. of Transp.*, NTSB, 925 F.2d 1147, 1149 (9th Cir. 1991). The AAO's de novo authority has been long recognized by the federal courts. *See, e.g. Dor v. INS*, 891 F.2d 997, 1002 n. 9 (2d Cir. 1989). The AAO considers all pertinent evidence in the record, including new evidence properly submitted upon appeal.¹

¹ The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to the Form I-290B, which are incorporated into the regulations by the regulation at 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. *See Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

The beneficiary possesses the Diploma of *Técnico Superior en Administración Industrial* (Higher Technician in Industrial Administration) from the *Instituto Universitario de Tecnología "Rodolfo Loero Arismendi"* (Rodolfo Loero Arismendi Institute of Technology) in Caracas, Venezuela and transcripts from the *Univesidad Nacional Experimental Simón Rodríguez* (Simon Rodriguez Experimental National University) in Venezuela for his four-year study from 1994 to 1997. Thus, the issue is whether either of the diploma or transcripts is a foreign degree equivalent to a U.S. baccalaureate degree, or if not, whether it is appropriate to consider the combination of the beneficiary's three-year diploma and four-year transcripts as a single source for a foreign equivalent degree. We must also consider whether the beneficiary meets the job requirements of the proffered job as set forth on the labor certification.

Eligibility for the Classification Sought

As noted above, the ETA 9089 in this matter is certified by DOL. DOL's role is limited to determining whether there are sufficient workers who are able, willing, qualified and available and whether the employment of the alien will adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed. Section 212(a)(5)(A)(i) of the Act; 20 C.F.R. § 656.1(a).

It is significant that none of the above inquiries assigned to DOL, or the remaining regulations implementing these duties under 20 C.F.R. § 656, involve a determination as to whether or not the alien is qualified for a specific immigrant classification or even the job offered. This fact has not gone unnoticed by federal circuit courts. *See Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman*, 736 F. 2d 1305, 1309 (9th Cir. 1984); *Madany v. Smith*, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983).

The AAO is bound by the Act, agency regulations, precedent decisions of the agency and published decisions from the circuit court of appeals from whatever circuit that the action arose. *See N.L.R.B. v. Askkenazy Property Management Corp.* 817 F. 2d 74, 75 (9th Cir. 1987) (administrative agencies are not free to refuse to follow precedent in cases originating within the circuit); *R.L. Inv. Ltd. Partners v. INS*, 86 F. Supp. 2d 1014, 1022 (D. Haw. 2000), *aff'd* 273 F.3d 874 (9th Cir. 2001) (unpublished agency decisions and agency legal memoranda are not binding under the APA, even when they are published in private publications or widely circulated).

A United States baccalaureate degree is generally found to require four years of education. *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. 244 (Reg'l. Comm'r. 1977). This decision involved a petition filed under 8 U.S.C. §1153(a)(3) as amended in 1976. At that time, this section provided:

Visas shall next be made available . . . to qualified immigrants who are members of the professions

The Act added section 203(b)(2)(A) of the Act, 8 U.S.C. §1153(b)(2)(A), which provides:

Visas shall be made available . . . to qualified immigrants who are members of the professions holding advanced degrees or their equivalent

Significantly, the statutory language used prior to *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. at 244 is identical to the statutory language used subsequent to that decision but for the requirement that the immigrant hold an advanced degree or its equivalent. The Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, published as part of the House of Representatives Conference Report on the Act, provides that “[in] considering equivalency in category 2 advanced degrees, it is anticipated that the alien must have a bachelor’s degree with at least five years progressive experience in the professions.” H.R. Conf. Rep. No. 955, 101st Cong., 2nd Sess. 1990, 1990 U.S.C.C.A.N. 6784, 1990 WL 201613 at 6786 (Oct. 26, 1990).

At the time of enactment of section 203(b)(2) of the Act in 1990, it had been almost thirteen years since *Matter of Shah* was issued. Congress is presumed to have intended a four-year degree when it stated that an alien “must have a bachelor’s degree” when considering equivalency for second preference immigrant visas. We must assume that Congress was aware of the agency’s previous treatment of a “bachelor’s degree” under the Act when the new classification was enacted and did not intend to alter the agency’s interpretation of that term. See *Lorillard v. Pons*, 434 U.S. 575, 580-81 (1978) (Congress is presumed to be aware of administrative and judicial interpretations where it adopts a new law incorporating sections of a prior law). See also 56 Fed. Reg. 60897, 60900 (Nov. 29, 1991) (an alien must have at least a bachelor’s degree).

In 1991, when the final rule for 8 C.F.R. § 204.5 was published in the Federal Register, the Immigration and Naturalization Service (the Service), responded to criticism that the regulation required an alien to have a bachelor’s degree as a minimum and that the regulation did not allow for the substitution of experience for education. After reviewing section 121 of the Immigration Act of 1990, Pub. L. 101-649 (1990), and the Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, the Service specifically noted that both the Act and the legislative history indicate that an alien must have at least a bachelor’s degree:

The Act states that, in order to qualify under the second classification, alien members of the professions must hold “advanced degrees or their equivalent.” As the legislative history . . . indicates, the equivalent of an advanced degree is “a bachelor’s degree with at least five years progressive experience in the professions.” Because neither the Act nor its legislative history indicates that bachelor’s or advanced degrees must be United States degrees, the Service will recognize foreign equivalent degrees. But both the Act and its legislative history make clear that, in order to qualify as a professional under the third classification or to have experience equating to an advanced degree under the second, *an alien must have at least a bachelor’s degree.*

56 Fed. Reg. 60897, 60900 (Nov. 29, 1991) (emphasis added).

There is no provision in the statute or the regulations that would allow a beneficiary to qualify under section 203(b)(2) of the Act as a member of the professions holding an advanced degree with anything less than a full baccalaureate degree. More specifically, a three-year diploma will not be considered to be the “foreign equivalent degree” to a United States baccalaureate degree. *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. at 245. Where the analysis of the beneficiary’s credentials relies on work

experience alone or a combination of multiple lesser degrees, the result is the “equivalent” of a bachelor’s degree rather than a “foreign equivalent degree.”² In order to have experience and education equating to an advanced degree under section 203(b)(2) of the Act, the beneficiary must have a single degree that is the “foreign equivalent degree” to a United States baccalaureate degree. 8 C.F.R. § 204.5(k)(2). As explained in the preamble to the final rule, persons who claim to qualify for an immigrant visa by virtue of education or experience equating to a bachelor’s degree may qualify for a visa pursuant to section 203(b)(3)(A)(i) of the Act as a skilled worker with more than two years of training and experience. 56 Fed. Reg. at 60900.

For this classification, advanced degree professional, the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(k)(3)(i)(B) requires the submission of an “official academic record showing that the alien has a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree.” For classification as a member of the professions, the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) requires the submission of “an official college or university record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study.” We cannot conclude that the evidence required to demonstrate that an alien is an advanced degree professional is any less than the evidence required to show that the alien is a professional. To do so would undermine the congressionally mandated classification scheme by allowing a lesser evidentiary standard for the more restrictive visa classification.

Moreover, the commentary accompanying the proposed advanced degree professional regulation specifically states that a “baccalaureate means a bachelor’s degree received *from a college or university*, or an equivalent degree.” (Emphasis added.) 56 Fed. Reg. 30703, 30306 (July 5, 1991). *Compare* 8 C.F.R. § 204.5(k)(3)(ii)(A) (relating to aliens of exceptional ability requiring the submission of “an official academic record showing that the alien has a degree, *diploma, certificate or similar award* from a college, university, school or other institution of learning relating to the area of exceptional ability”). The record contains the beneficiary’s transcripts for his four-year study at Simon Rodriguez Experimental National University. While the transcripts are from a university in Venezuela and list all courses the beneficiary took during the four-year study, it does not indicate any degree, diploma, certificate or similar award granted to the beneficiary upon completion of the study. Therefore, the beneficiary’s transcripts from Simon Rodriguez Experimental National University cannot be considered a single source of a foreign degree equivalent to a U.S. baccalaureate.

The AAO notes that the record contains an evaluation report from [REDACTED] of [REDACTED], which states that the beneficiary has the equivalent of three years of university-level credit in industrial management from a regionally accredited community college and the functional equivalent bachelor’s degree in business administration with a concentration in finance from a regionally accredited college or university in the United States. In pertinent part, section 203(b)(2) of the Act provides immigrant classification to members of the

² *Compare* 8 C.F.R. § 214.2(h)(4)(iii)(D)(5) (defining for purposes of a nonimmigrant visa classification, the “equivalence to completion of a college degree” as including, in certain cases, a specific combination of education and experience). The regulations pertaining to the immigrant classification sought in this matter do not contain similar language.

professions holding advanced degrees or their equivalent and whose services are sought by an employer in the United States. The language at 8 C.F.R. § 204.5(k)(2) clearly requires a single source degree to meet the educational requirements of the second preference classification. Any functional degree evaluated from a three-year degree or transcripts of coursework without any degree or diploma actually granted cannot be considered the regulatory-prescribed foreign equivalent degree. In addition, U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) may, in its discretion, use as advisory opinions statements submitted as expert testimony. However, where an opinion is not in accord with other information or is in any way questionable, the Service is not required to accept or may give less weight to that evidence. *Matter of Caron International*, 19 I&N Dec. 791 (Comm. 1988); *Matter of Sea, Inc.*, 19 I&N Dec. 817 (Comm. 1988).

Because the beneficiary does not have a “United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree,” the beneficiary does not qualify for preference visa classification under section 203(b)(2) of the Act as he does not have the minimum level of education required for the equivalent of an advanced degree.

Qualifications for the Job Offered

Relying in part on *Madany*, 696 F.2d at 1008, the U.S. Federal Court of Appeals for the Ninth Circuit (Ninth Circuit) stated:

[I]t appears that the DOL is responsible only for determining the availability of suitable American workers for a job and the impact of alien employment upon the domestic labor market. It does not appear that the DOL’s role extends to determining if the alien is qualified for the job for which he seeks sixth preference status. That determination appears to be delegated to the INS under section 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b), as one of the determinations incident to the INS’s decision whether the alien is entitled to sixth preference status.

K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon, 699 F.2d 1006, 1008 (9th Cir. 1983). The court relied on an amicus brief from DOL that stated the following:

The labor certification made by the Secretary of Labor ... pursuant to section 212(a)[(5)] of the ... [Act] ... is binding as to the findings of whether there are able, willing, qualified, and available United States workers for the job offered to the alien, and whether employment of the alien under the terms set by the employer would adversely affect the wages and working conditions of similarly employed United States workers. *The labor certification in no way indicates that the alien offered the certified job opportunity is qualified (or not qualified) to perform the duties of that job.*

(Emphasis added.) *Id.* at 1009. The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, revisited this issue, stating: “The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer.” *Tongatapu*, 736 F.2d at 1309.

The key to determining the job qualifications is found on ETA Form 9089 Part H. This section of the application for alien labor certification, "Job Opportunity Information," describes the terms and conditions of the job offered. It is important that the ETA Form 9089 be read as a whole.

Moreover, when determining whether a beneficiary is eligible for a preference immigrant visa, USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. *See Madany*, 696 F.2d at 1015. USCIS must examine "the language of the labor certification job requirements" in order to determine what the job requires. *Id.* The only rational manner by which USCIS can be expected to interpret the meaning of terms used to describe the requirements of a job in a labor certification is to examine the certified job offer *exactly* as it is completed by the prospective employer. *See Rosedale Linden Park Company v. Smith*, 595 F. Supp. 829, 833 (D.D.C. 1984) (emphasis added). USCIS's interpretation of the job's requirements, as stated on the labor certification must involve reading and applying *the plain language* of the alien employment certification application form. *See id.* at 834. USCIS cannot and should not reasonably be expected to look beyond the plain language of the labor certification that DOL has formally issued or otherwise attempt to divine the employer's intentions through some sort of reverse engineering of the labor certification.

In this matter, Part H, line 4, of the labor certification reflects that a Bachelor's degree in Business Administration is the minimum level of education required. Line 8 reflects that no combination of education or experience is acceptable in the alternative. Line 9 reflects that a foreign educational equivalent is acceptable.

The beneficiary does not have a "United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree," and, thus, does not qualify for preference visa classification under section 203(b)(2) of the Act. In addition, the beneficiary does not meet the job requirements on the labor certification. For these reasons, considered both in sum and as separate grounds for denial, the petition may not be approved.

The burden of proof in these proceedings rests solely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. The petitioner has not met that burden.

ORDER: The appeal is dismissed.